



**USER'S MANUAL / HANDBUCH / MANUEL DE L'UTILISATEUR /
MANUAL DEL USUARIO / MANUALE UTENTE / INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**Air Mattress / Luftmatratze / Matelas Gonflable /
Colchón Hinchable / Materasso Gonfiabile / Nadmuchiwany materac**

Built-in Electric Pump

Important Safety Guideline

Please read, understand and follow all instructions prior to using.

To enhance the enjoyment of your Air Bed and protect the safety of the operator using the product, ALWAYS STRICTLY OBSERVE the following important safety points. The following important points should be read and understand before using this product:

1. **WARNING:** To prevent possible electric shock, do not attempt to plug in power cord with wet hands.
2. **WARNING:** To prevent possible electric shock, never use a damaged or frayed power cord. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the qualified technicians in order to avoid a hazard.
3. **WARNING:** Do not use extension power cords with this product.
4. **WARNING:** Only for indoor household use. Keep away from fire.
5. **WARNING:** In order to reduce the risk of electric shock, do not expose to the rain, and store it indoors.
6. **RISK OF COMBUSTION:** Do not place the airbed against or near any open flames, heaters, furnaces or other hot objects.
7. **IMPORTANT:** Do not operate electric pump for more than 5 minutes at one time, take 30 minutes break between uses, as overheating may occur and pump will automatically shut off. It will be ready to use after it has cooled down. This automatic shutoff is for your safety. Unplug electrical power cord when not in use.
8. **WARNING:** Do not obstruct the air passage opening or insert any objects into the opening at any time.
9. **WARNING:** Do not stand, jump or use the airbed as a trampoline. Always supervise children near the airbed.
10. **WARNING:** This product is not a raft or floatation device. Do not use near or on water.
11. **WARNING:** Children must not be left unattended when using the airbed. Use only under adult competent supervision.
12. **WARNING:** The storage bag is not a toy. To avoid danger of suffocation, keep the airbed storage bag or any other bags away from babies and children. Fold up the bag and store away from children when not in use.
13. **WARNING:** Keep pets away from the airbed. Pets may tear or puncture the airbed.
14. **IMPORTANT:** Make sure the area is flat, smooth, even and free of sharp objects that can puncture the airbed. Do not set up the airbed nearby stairs, doors, drops, sharp edges or breakables.
15. **IMPORTANT:** To minimize any chance of rolling, tipping or swaying, avoid sleeping on the edge of the airbed. Edges provide less support than the middle of the airbed.
16. **IMPORTANT:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Storage and Maintenance

- 1) Clean the product with clear water, then leave it in shady and cool place for airing, fold it into original package and place it indoors for next use. Caution: Do not use the alkali or acid detergent to clean product! Do not leave product exposed under sunlight directly because it will shorten the using-life of product.
- 2) Fold the airbed loosely and avoid sharp bends, corners and creases which can damage the airbed.
- 3) No specific maintenance is required for the built-in electric pump.
- 4) Place the airbed inside the storage bag and store in a dry and room temperature location indoors. Do not store in an area where it is likely to be exposed to extreme temperature.

IMPORTANT: Inflatable mattresses are made of flexible and supportive material to maximise comfort, these materials expand and contract with use which may cause air pressure to drop. Please top up to the desired pressure after initial use.

Integrierte elektrische Pumpe

Wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch und halten Sie sich daran, bevor Sie das Produkt benutzen. Damit Sie lange Zeit Freude an Ihrem Luftbett haben und sich keinen unnötigen Gefahren aussetzen, HALTEN SIE SICH IMMER STRIKT an die folgenden, wichtigen Hinweise.

1. **WARNUNG:** Damit es nicht zu Stromschlägen kommen kann, versuchen Sie niemals, den Netzstecker mit feuchten Händen einzustecken oder herauszuziehen.
2. **WARNUNG:** Benutzen Sie niemals beschädigte oder ausgefranste Netzkabel; auch hier besteht Stromschlaggefahr. Falls das Netzkabel beschädigt sein sollte, muss es sofort durch einen qualifizierten Techniker instandgesetzt werden, damit es nicht zu Gefährdungen kommt.
3. **WARNUNG:** Benutzen Sie keine Verlängerungskabel mit diesem Produkt.
4. **WARNUNG:** Ausschließlich zur Nutzung in Innenräumen. Von Feuer fernhalten.
5. **WARNUNG:** Keinem Regen, keiner sonstigen Feuchtigkeit aussetzen; andernfalls besteht Stromschlaggefahr. Nur in Innenräumen lagern.
6. **EXPLOSIONSGEFAHR:** Nutzen und lagern Sie das Luftbett nicht in der Nähe von offenen Flammen, Heizungen, Öfen oder anderen heißen Gegenständen.
7. **WICHTIG:** Lassen Sie die elektrische Pumpe nie länger als 5 Minuten am Stück arbeiten. Legen Sie zwischen den einzelnen Einsätzen der Pumpe Pausen von 30 Minuten ein; andernfalls kann sich die Pumpe überhitzen und schaltet sich automatisch ab. Nach dem Abkühlen kann die Pumpe ganz normal weiter verwendet werden. Die automatische Abschaltung geschieht zu Ihrer Sicherheit. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Produkt nicht gebrauchen.
8. **WARNUNG:** Achten Sie darauf, dass die Öffnungen niemals blockiert werden; stecken Sie niemals Fremdkörper in die Öffnungen.
9. **WARNUNG:** Laufen und springen Sie nicht auf dem Luftbett, missbrauchen Sie das Produkt nicht als Trampolin. Geben Sie stets auf Kinder in der Nähe des Luftbettes acht.
10. **WARNUNG:** Dieses Produkt ist kein Floß und keine Luftmatratze. Nicht in der Nähe von oder im Wasser benutzen.
11. **WARNUNG:** Kinder dürfen nicht unbeaufsichtigt mit dem Luftbett allein gelassen werden. Die Aufsicht eines Erwachsenen ist stets erforderlich.
12. **WARNUNG:** Der Staubbeutel ist kein Spielzeug. Halten Sie den Luftbett-Staubbeutel grundsätzlich von Kindern und Kleinkindern fern; ansonsten besteht Erstickungsgefahr. Wenn Sie den Staubbeutel nicht benutzen, falten Sie ihn zusammen und lagern ihn an einem Ort, der nicht von Kindern erreicht werden kann.
13. **WARNUNG:** Halten Sie Haustiere grundsätzlich vom Luftbett fern. Haustiere können das Luftbett leicht beschädigen.
14. **WICHTIG:** Achten Sie darauf, das Luftbett nur an Stellen zu benutzen, die flach, eben und frei von scharfen oder spitzen Gegenständen sind, damit das Luftbett nicht durchstochen wird. Benutzen Sie das Luftbett nicht in der Nähe von Treppen, Türen, Falltüren, scharfen Kanten oder zerbrechlichen Gegenständen.
15. **WICHTIG:** Damit sich das Luftbett nicht verschiebt oder kippt, schlafen Sie möglichst nicht auf der Kante. An den Kanten wird Ihr Körper obendrein nicht so gut gestützt wie in der Mitte des Luftbettes.
16. **WICHTIG:** Dieses Gerät darf nur dann von Kindern (ab acht Jahren) oder von Personen bedient werden, die unter körperlichen oder geistigen Einschränkungen leiden oder denen es an der nötigen Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten mangelt, wenn solche Personen aufmerksam und lückenlos beaufsichtigt werden, zuvor gründlich mit der Bedienung des Gerätes vertraut gemacht wurden und sich der damit verbundenen Gefahren voll und ganz bewusst sind. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder bedienen.

Lagerung und Pflege

- 1) Reinigen Sie das Produkt mit klarem Wasser. Lassen Sie es anschließend an einem schattigen, kühlen Ort trocknen, falten Sie es zusammen und lagern Sie es bis zum nächsten Gebrauch in der Originalverpackung im Haus. **ACHTUNG:** Benutzen Sie keine alkalischen oder sauren Reiniger zum Reinigen des Produktes! Lassen Sie das Produkt nicht in der Sonne liegen; dies wirkt sich negativ auf die Haltbarkeit aus.
- 2) Falten Sie die Luftmatratze locker und vermeiden Sie Falten, die die Luftmatratze beschädigen können.
- 3) Für die elektrische Pumpe ist keine besondere Wartung erforderlich.
- 4) Legen Sie die Luftmatratze in die Aufbewahrungstasche und lagern Sie diese an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur.

Wichtig: Aufblasbare Luftmatratze ist für maximalen Komfort aus flexilem Stützmaterial hergestellt; diese Materialien können sich ausdehnen und zusammenziehen, wodurch möglicherweise der Luftdruck nachlässt. Bitte pumpen Sie das Produkt nach der ersten Benutzung erneut auf den gewünschten Druck auf.

Manuel d'utilisation pour la pompe électrique intégrée

Directive de sécurité importante

Veuillez lire, comprendre et suivre les instructions avant l'utilisation. Afin d'améliorer l'utilisation de votre matelas gonflable et de protéger la sécurité de l'utilisateur, OBSERVEZ TOUJOURS STRICTEMENT les points de sécurité importants suivants. Les points importants suivants doivent être lus et compris avant d'utiliser ce produit :

1. AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque de choc électrique, n'essayez pas de brancher le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
2. AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque de choc électrique, n'utilisez jamais un cordon d'alimentation endommagé ou effiloché. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
3. AVERTISSEMENT : Ne rallongez pas les cordons d'alimentation avec ce produit.
4. AVERTISSEMENT : Uniquement pour une utilisation domestique à l'intérieur. Tenez ce produit à l'écart du feu.
5. AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque de choc électrique, veuillez ne pas exposer à la pluie. Et entreposez ce produit à l'intérieur.
6. RISQUE DE COMBUSTION : Ne placez pas le matelas gonflable contre ou à proximité de flammes nues, d'appareils de chauffage, de fourneaux ou d'autres objets chauds.
7. IMPORTANT : Ne faites pas fonctionner la pompe électrique pendant plus de 5 minutes à la fois, faites une pause de 30 minutes entre chaque utilisation, car une surchauffe peut se produire et la pompe s'arrêtera automatiquement. Elle sera prête à être utilisée après avoir refroidi. Cet arrêt automatique est pour votre sécurité. Débranchez le cordon d'alimentation électrique lorsque vous ne l'utilisez pas.
8. AVERTISSEMENT : n'obstruez pas l'ouverture du passage d'air et n'insérez aucun objet dans l'ouverture à aucun moment.
9. AVERTISSEMENT : Ne vous mettez pas debout, ne sautez pas et n'utilisez pas le matelas gonflable comme trampoline. Surveillez toujours les enfants à proximité du matelas gonflable.
10. AVERTISSEMENT : Ce produit n'est pas un radeau ou un dispositif de flottaison. Ne l'utilisez pas à proximité ou sur l'eau.
11. AVERTISSEMENT : Les enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance lors de l'utilisation du matelas gonflable. N'utilisez le produit que sous la surveillance d'un adulte compétent.
12. AVERTISSEMENT : Le sac de rangement n'est pas un jouet. Pour éviter tout risque de suffocation, tenez le sac de rangement du matelas gonflable ou tout autre sac à l'écart des bébés et des enfants. Repliez le sac et rangez-le hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
13. AVERTISSEMENT : Gardez les animaux domestiques loin du matelas gonflable. Les animaux domestiques peuvent déchirer ou percer le matelas gonflable.
14. IMPORTANT : Assurez-vous que la zone est plate, lisse, uniforme et exempte d'objets pointus qui pourraient percer le matelas. Ne placez pas le matelas gonflable à proximité d'escaliers, de portes, de chutes, de bords tranchants ou d'objets cassants.
15. IMPORTANT : Pour réduire au minimum les risques de roulis, de basculement ou de balancement, évitez de dormir sur le bord du matelas pneumatique. Les bords offrent moins de soutien que le milieu du matelas pneumatique.
16. IMPORTANT : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient été supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Stockage et Entretien

- 1) Nettoyez le produit à l'eau claire, puis laissez-le dans un endroit ombragé et frais pour l'aérer, repliez-le dans son emballage d'origine et placez-le à l'intérieur pour la prochaine utilisation. Attention : N'utilisez pas de détergent alcalin ou acide pour nettoyer le produit ! Ne laissez pas le produit exposé directement à la lumière du soleil, car cela réduirait la durée de vie du produit.
- 2) Pliez le matelas gonflable sans serrer et évitez les courbures, les coins et les plis qui peuvent endommager le matelas gonflable.
- 3) La pompe électrique intégrée ne nécessite pas d'entretien particulier.
- 4) Placez le matelas gonflable dans le sac de rangement et stockez-le à l'intérieur dans un endroit sec et à température ambiante. Ne le stockez pas dans un endroit où il est susceptible d'être exposé à des températures extrêmes.

IMPORTANT: le matelas gonflable est fabriqué à partir de matériaux flexibles et de soutien pour maximiser le confort, ces matériaux se dilatent et se contractent pendant l'utilisation, ce qui peut faire chuter la pression de l'air. Veuillez gonfler à la pression souhaitée après la première utilisation.

Manual de Instrucciones para la Bomba Eléctrica Incorporada

ES

Pautas de Seguridad Importantes

Lea, comprenda y siga todas las instrucciones antes de usar.

Para mejorar el disfrute de su colchón hinchable y proteger la seguridad del operador que usa el producto, SIEMPRE OBSERVE ESTRICITAMENTE los siguientes puntos importantes de seguridad. Se deben leer y comprender los siguientes puntos importantes antes de usar este producto:

1. ADVERTENCIA: Para evitar posibles descargas eléctricas, no intente enchufar el cable de alimentación con las manos mojadas.
2. ADVERTENCIA: Para evitar posibles descargas eléctricas, nunca use un cable de alimentación dañado o deshilachado. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por técnicos calificados para evitar un peligro.
3. ADVERTENCIA: No utilice cables de alimentación de extensión con este producto.
4. ADVERTENCIA: Solo para uso doméstico en interiores. Manténgalo alejado del fuego.
5. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no lo exponga a la lluvia. Y guarde este producto en interiores.
6. RIESGO DE COMBUSTIÓN: No coloque el colchón hinchable contra o cerca de llamas abiertas, calentadores, hornos u otros objetos calientes.
7. IMPORTANTE: No haga funcionar la bomba eléctrica durante más de 5 minutos a la vez, tome un descanso de 30 minutos entre cada uso, ya que puede ocurrir un sobrecaleamiento y la bomba se apagará automáticamente. Estará listo para usar después de que se haya enfriado. Este apagado automático es para su seguridad. Desenchufe el cable de alimentación eléctrica cuando no esté en uso.
8. ADVERTENCIA: No obstruya la abertura del paso de aire ni inserte ningún objeto en la abertura en ningún momento.
9. ADVERTENCIA: No se pare, salte ni use el colchón hinchable como un trampolín. Supervise siempre a los niños cerca del colchón hinchable.
10. ADVERTENCIA: Este producto no es una balsa ni un dispositivo de flotación. No lo use cerca del agua o en el agua.
11. ADVERTENCIA: No se debe dejar a los niños desatendidos cuando se usa el colchón hinchable. Utilice el producto solo bajo la supervisión de un adulto competente.
12. ADVERTENCIA: La bolsa de almacenamiento no es un juguete. Para evitar el peligro de asfixia, mantenga la bolsa de almacenamiento del colchón hinchable o cualquier otra bolsa fuera del alcance de los bebés y los niños. Doble la bolsa y guárdela lejos de los niños cuando no esté en uso.
13. ADVERTENCIA: Mantenga a las mascotas alejadas del colchón hinchable. Las mascotas pueden romper o perforar el colchón hinchable.
14. IMPORTANTE: Asegúrese de que el área sea plana, lisa, uniforme y libre de objetos afilados que puedan perforar el colchón hinchable. No instale el colchón hinchable cerca de escaleras, puertas, caídas, bordes afilados o elementos rompibles.
15. IMPORTANTE: Para minimizar cualquier posibilidad de rodar, volcar o balancearse, evite dormir en el borde del colchón hinchable. Los bordes brindan menos apoyo que el medio del colchón hinchable.
16. IMPORTANTE: Este aparato puede ser utilizado por los niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido la supervisión o las instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.

Almacenamiento y Mantenimiento

- 1) Limpie el producto con agua limpia, luego déjelo en un lugar sombreado y fresco para ventilar, dóblelo en el paquete original y colóquelo en el interior para el próximo uso. Precaución: ¡No utilice detergente alcalino o ácido para limpiar el producto! No deje el producto expuesto directamente a la luz solar porque acortará la vida útil del producto.
- 2) Doble el colchón hinchable sin apretar y evite las curvas, esquinas y pliegues pronunciados que puedan dañar el colchón hinchable.
- 3) No se requiere ningún mantenimiento específico para la bomba eléctrica incorporada.
- 4) Coloque el colchón hinchable en la bolsa de almacenamiento y guárdelo en un lugar interior seco y a temperatura ambiente. No lo guarde en un área donde es probable que esté expuesto a temperaturas extremas.

IMPORTANTE: El colchón inflable está hecho de materiales flexibles y de apoyo para maximizar la comodidad, estos materiales se expanden y se contraen durante el uso, lo que puede hacer que la presión del aire baje. Inflé hasta la presión deseada después del primer uso.

Importante guida alla sicurezza

Per migliorare il tuo divertimento con il materasso gonfiabile e proteggere la sicurezza degli utenti durante l'uso del prodotto, seguiri rigorosamente i seguenti importanti consigli di sicurezza. Leggere e comprendere i seguenti importanti suggerimenti prima di utilizzare questo prodotto:

1. AVVERTENZA: Per evitare possibili scosse elettriche, non tentare di toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
2. AVVERTENZA: Per evitare possibili scosse elettriche, non utilizzare mai un cavo di alimentazione danneggiato o sfilacciato. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da tecnici qualificati per evitare pericoli.
3. AVVERTENZA: Non utilizzare prolunghe di alimentazione con questo prodotto.
4. AVVERTENZA: Solo per uso interno. Stare lontano dal fuoco.
5. AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non esporre il prodotto alla pioggia. Conservare il prodotto al chiuso.
6. RISCHIO DI COMBUSTIONE: Non posizionare il prodotto contro o vicino a fiamme libere, riscaldatori, forni o altri oggetti caldi.
7. IMPORTANTE: Non operare l'elettropompa per più di 5 minuti alla volta, fare una pausa di 30 minuti tra un utilizzo e l'altro, poiché potrebbe verificarsi un surriscaldamento e la pompa si spegnerà automaticamente, sarà pronta per l'uso dopo che si sarà raffreddata. Questo spegnimento automatico è per la tua sicurezza. Scollegare il cavo di alimentazione elettrica quando non è in uso.
8. AVVERTENZA: Non ostruire l'apertura del passaggio dell'aria né inserire alcun oggetto nell'apertura in qualsiasi momento.
9. AVVERTENZA: Non stare in piedi, saltare o utilizzare il materasso gonfiabile come un trampolino. Sorvegliare sempre i bambini vicino al materasso.
10. AVVERTENZA: Questo prodotto non è una zattera o un dispositivo di galleggiamento. Non utilizzarlo vicino o sull'acqua
11. AVVERTENZA: I bambini non devono essere lasciati incustoditi durante l'uso del materasso. Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto competente.
12. AVVERTENZA: La borsa per la conservazione non è un giocattolo. Per evitare il rischio di soffocamento, tenere la borsa per la conservazione per il materasso gonfiabile o qualsiasi altra borsa lontano da neonati e bambini. Ripiegare la borsa e conservarla lontano dalla portata dei bambini quando non in uso.
13. AVVERTENZA: Tenere gli animali domestici lontani dal materasso. Gli animali domestici possono strappare o forare il materasso.
14. IMPORTANTE: Assicurarsi che l'area in cui viene posizionato il materasso gonfiabile sia piana, liscia, uniforme e priva di oggetti appuntiti che possono perforare il materasso gonfiabile. Non installare il materasso gonfiabile vicino a scale, porte, pendii ripidi, spigoli vivi o oggetti fragili.
15. IMPORTANTE: Per ridurre al minimo il rotolamento, il ribaltamento o lo scuotimento del letto, evitare di dormire sul bordo del materasso gonfiabile. I bordi forniscano meno supporto rispetto al centro del materasso.
16. IMPORTANTE: Nei seguenti casi, i materassi ad aria possono essere utilizzati da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone prive di funzioni fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza pertinenti: Qualcuno è responsabile della supervisione e presenta loro le istruzioni per l'uso sicuro di questo prodotto in modo che possano comprendere i rischi correlati. I bambini non devono giocare con questo prodotto. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Conservazione e manutenzione

1. Pulire il prodotto con acqua pulita, quindi lasciarlo in un luogo ombreggiato e fresco per la ventilazione, piegarlo nella confezione originale e posizionarlo al coperto per il prossimo utilizzo. Attenzione: Non utilizzare detergenti alcalini o acidi per pulire il prodotto! Non lasciare il prodotto esposto direttamente alla luce solare perché ridurrà la durata del prodotto.
2. Piegare liberamente il materasso ed evitare curve strette, angoli e pieghe che possono danneggiare il materasso.
3. Non è richiesta alcuna manutenzione specifica per l'elettropompa incorporata.
4. Posizionare il materasso all'interno della borsa e riporlo in un luogo asciutto e a temperatura ambiente al chiuso. Non conservarlo in un'area in cui potrebbe essere esposto a temperature estreme.

IMPORTANTE: I materassi gonfiabili sono realizzati in materiale flessibile e di supporto per massimizzare il comfort, questi materiali si espandono e si contraggono con l'uso che può causare una caduta della pressione dell'aria. Si prega di gonfiare alla pressione desiderata dopo il primo utilizzo.

Instrukcja obsługi elektrycznej pompy powietrza

Ważna dyrektywa dotycząca bezpieczeństwa

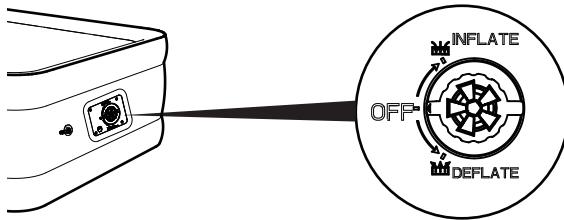
Przeczytaj instrukcję ze zrozumieniem i postępuj zgodnie z jej wytycznymi, przed użyciem materaca. Aby poprawić użytkowanie dmuchanego materaca i chronić użytkownika przed niebezpieczeństwem, ZAWSZE PRZESTRZEGAJ poniższych, ważnych punktów bezpieczeństwa. Przed użyciem tego produktu należy przeczytać ze zrozumieniem następujące punkty:

- 1. OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie należy podłączać przewodu zasilającego mokrymi rękami.
- 2. OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nigdy nie używaj uszkodzonego lub postrzępionego przewodu zasilającego. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez wykwalifikowanego elektryka, aby uniknąć jakiegokolwiek ryzyka/niebezpieczeństwa.
- 3. OSTRZEŻENIE:** Nie używaj przedłużaczy z tym produktem.
- 4. OSTRZEŻENIE:** Wylacznie do użytku domowego w pomieszczeniach. Produkt należy trzymać z dala od ognia.
- 5. OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie wystawiać na deszcz. Przechowuj ten produkt w pomieszczeniu.
- 6. NIEBEZPIECZEŃSTWO - ŁATWOPALNOŚĆ:** Nie umieszczaj dmuchanego materaca w pobliżu źródła otwartego ognia, grzejników, pieców lub innych gorących przedmiotów.
- 7. WAŻNE:** Nie uruchamiaj jednorazowo pompy elektrycznej na dłużej niż 5 minut, zrób 30-minutową przerwę między każdym użyciem, ponieważ może dojść do przegrzania urządzenia i w sposób automatyczny zatrzyma swoją pracę. Po ostygnięciu użyj ponownie. Automatyczne wylaczanie ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa. Odłącz przewód zasilający, gdy pompa nie jest używana.
- 8. OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie zasłaniaj otworu przelotowego powietrza ani nie wkładaj do niego żadnych przedmiotów.
- 9. OSTRZEŻENIE:** Nie stawaj, nie skacz ani nie używaj dmuchanego materaca jako trampoliny. Zawsze nadzoruj dzieci bawiące się w pobliżu nadmuchiwianego materaca.
- 10. OSTRZEŻENIE:** Ten produkt nie jest materacem wodnym ani produktem do pływania rekreacyjnego. Nie używaj go w pobliżu lub na wodzie.
- 11. OSTRZEŻENIE:** Podczas korzystania z dmuchanego materaca, nie należy pozostawiać dzieci bez opieki. Produkt należy stosować pod nadzorem osoby dorosłej.
- 12. OSTRZEŻENIE:** worek do przechowywania nie jest zabawką. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, trzymaj torbę na materac dmuchany lub inną torbę z dala od niemowląt i dzieci. Złoż torbę i przechowuj ją poza zasięgiem dzieci, gdy nie jest używana.
- 13. OSTRZEŻENIE:** Trzymaj zwierzęta z dala od dmuchanego materaca. Zwierzęta mogą rozerwać lub przebić nadmuchiwany materac.
- 14. WAŻNE:** Upewnij się, że powierzchnia jest płaska, gładka, równa i wolna od ostrych przedmiotów, które mogłyby przebić materac. Nie umieszczaj dmuchanego materaca w pobliżu schodów, drzwi, ostrych krawędzi lub kruchych przedmiotów.
- 15. WAŻNE:** Aby zminimalizować ryzyko staczania się, przewracania lub przekształcania, nie należy spać na krawędzi dmuchanego materaca. Krawędzie zapewniają mniejsze podparcie niż środek nadmuchiwianego materaca.
- 16. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania produktu i rozumieją związane z tym ryzyko. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia.**

Przechowywanie i konserwacja

- 1) Wyczyść produkt czystą wodą, a następnie pozostaw w chłodnym, zacienionym miejscu w celu wysuszenia, złoż, włóż do torby i umieść w pomieszczeniu do czasu następnego użycia. Uwaga: nie używaj alkalicznych ani kwaśnych detergentów do czyszczenia produktu! Nie wystawiać produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ponieważ skróci to żywotność produktu.
- 2) Złożyć dmuchany materac unikając zagięć, rogów, które mogą uszkodzić dmuchany materac.
- 3) Zintegrowana pompa elektryczna nie wymaga specjalnej konserwacji.
- 4) Umieść dmuchany materac w torbie do przechowywania i przechowuj go w pomieszczeniu w suchym miejscu w temperaturze pokojowej. Nie przechowuj go w miejscu, w którym może być narażony na ekstremalne temperatury.

WAŻNE: nadmuchiwany materac jest wykonany z elastycznych materiałów, aby zwiększać komfort. Materiały te rozszerzają się i kurczą podczas użytkowania, co może obniżyć ciśnienie powietrza. Napompuj do żądanego ciśnienia po pierwszym użyciu.



INFLATION/AUFBLASEN/GONFLAGE/INFLACIÓN/GONFIAMENTO/POMPOWANIE

1.1	1.2	1.3
1.4	1.5	1.6
1.7		

DEFLATION/ENTLEEREN/DÉGONFLAGE/DEFLACIÓN/SGONFIAMENTO/SPUSZCZANIE POWIETRZA

2.1.1	2.1.2	2.1.3

2.1.4	2.1.5	2.1.6

**MANUAL-DEFLATION/MANUELLE ENTLEERUNG/
DÉGONFLAGE MANUEL/DEFLACIÓN MANUAL/
SGONFIAMENTO MANUALE/
RĘCZNE SPUSZCZANIE POWIETRZA**

2.2.1	2.2.2



With your inspiring rating, COSTWAY will be more consistent to offer you EASY SHOPPING EXPERIENCE, GOOD PRODUCTS and EFFICIENT SERVICE!

Mit Ihrer inspirierenden Bewertung wird COSTWAY konsistenter sein, um Ihnen EIN SCHÖNES EINKAUFSERLEBNIS, GUTE PRODUKTE und EFFIZIENTEN SERVICE zu bieten!

Avec votre évaluation inspirante, COSTWAY continuera à fournir une EXPÉRIENCE D'ACHAT PRATIQUE, des PRODUITS DE QUALITÉ et un SERVICE EFFICACE !

Con su calificación inspiradora, COSTWAY será más consistente para ofrecerle EXPERIENCIA DE COMPRA FÁCIL, BUENOS PRODUCTOS y SERVICIO EFICIENTE.

Con la tua valutazione incoraggiante, COSTWAY sarà più coerente per offrirti ESPERIENZA DI ACQUISTO FACILE, BUONI PRODOTTI e SERVIZIO EFFICIENTE!

Dzięki twojej opinii COSTWAY będzie mógł oferować jeszcze WYGODNIEJSZE ZAKUPY, LEPSZE PRODUKTY i SPRAWNIEJSZĄ OBSŁUGĘ Klienta.

US office: Fontana

UK office: Ipswich

DE office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland

FR office : 26 RUE DU VERTUQUET, 59960 NEUVILLE EN FERRAIN, FRANCE

